

Marca da bollo  
 da € 16,00

**Alla Direzione  
 del Conservatorio "C. Monteverdi"  
 39100 Bolzano**

**DOMANDA D'ISCRIZIONE A CORSI SINGOLI**

(ai sensi dell'art. 32 del Regolamento Didattico, deliberato del Consiglio Accademico il 22.06.2010, approvato dalla Giunta Provinciale con delibera n. 1785 del 08.11.2010, e della deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 11 del 29.04.2016)

Il/La sottoscritto/a COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_

**consapevole delle sanzioni penali previste dall'art.76 del D.P.R. 445/2000 in caso di dichiarazione mendace, ai sensi dell'art. 46 del citato D.P.R. dichiara di:**

- essere nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_
- **Indirizzo:** Città: \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
 Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
 Cell. \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_
- essere cittadino/a \_\_\_\_\_
- codice fiscale: \_\_\_\_\_
- essere in possesso dei seguenti titoli di studio (**Diploma di scuola secondaria superiore** o titolo equipollente in caso di iscrizione a Corsi singoli previsti dai Piani di studio dei Corsi accademici di 1° livello, oppure, nel caso di iscrizione a Corsi singoli previsti dai piani di studio dei Corsi accademici di 2° livello, **Diploma accademico di 1° livello** o titolo equipollente):

NOME DEL TITOLO DI STUDIO	NOME DELL'ENTE RILASCIANTE	DATA DEL CONSEGUIMENTO

- di **non** essere iscritto/a ad alcun altro Corso di studi presso un Istituto di Alta Formazione Musicale;
- di aver passato il rispettivo esame di ammissione (**in caso di lezioni individuali**) ovvero di aver ottenuto il nulla-osta da parte del docente titolare della disciplina alla quale chiede l'iscrizione (**in caso di lezioni di gruppo e/o collettive**)

**CHIEDE l'iscrizione alle seguenti discipline e la possibilità di sostenere, ove previsti, i relativi esami:**

Settore artistico - disciplinare	Disciplina & Corso di studio (di 1° oppure di 2° livello) dal quale è tratta	ORE previste	CFA previsti	Nome del docente	Contributo di frequenza €20 x CFA previsti, oppure €30 x ORE previste

(PER I CONTRIBUTI DA VERSARE E I RISPETTIVI ATTESTATI DA ALLEGARE VEDASI SUL RETRO)

Luogo e data: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

**DA ALLEGARE ALLA DOMANDA:**

**1) RICEVUTA DI VERSAMENTO sul C/C BANCARIO del CONSERVATORIO:**

Banca Popolare di Sondrio, Succursale di Bolzano (Viale Amedeo Duca d'Aosta 88),

IBAN: IT 10 S 05696 11600 0000 0286 0X52

**Causale:** NOME COGNOME ISCRIZIONE CORSI SINGOLI,

di:

1a) **LEZIONE DI GRUPPO: multipli di € 20,00.- a seconda del numero di CFA** rispettivamente previsti (deliberazione del CdA n. 11 del 29.04.2016) (p.es. 4 CFA = € 80,00.-)

1b) **LEZIONE INDIVIDUALE: ricevuta del versamento di multipli € 30,00.- per ogni ora di lezione individuale** prevista (deliberazione del CdA n. 11 del 29.04.2016) (p.es. 20 ore di lezione individuale = € 600,00.-)

**2) Ricevuta del versamento di € 27,47.-** (tasse di immatricolazione - € 6,04 e di frequenza - € 21,43 - )  
sul **C/C POSTALE 1016 (Agenzia della entrate - Tasse di immatricolazione e di frequenza)**

**Informazioni ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016**

**Titolare del trattamento dei dati personali** è il Conservatorio di musica "Claudio Monteverdi" di Bolzano, presso piazza Domenicani 19, 39100 Bolzano, e-mail: [info@cons.bz.it](mailto:info@cons.bz.it)

PEC: [Conservatorio.Monteverdi@pec.prov.bz.it](mailto:Conservatorio.Monteverdi@pec.prov.bz.it)

**Responsabile della protezione dei dati (RPD):** I dati di contatto del RPD del Conservatorio sono i seguenti: Conservatorio di musica "Claudio Monteverdi" di Bolzano, presso piazza Domenicani 19, 39100 Bolzano; e-mail: [info@cons.bz.it](mailto:info@cons.bz.it) PEC: [Conservatorio.Monteverdi@pec.prov.bz.it](mailto:Conservatorio.Monteverdi@pec.prov.bz.it)

**Finalità del trattamento:** I dati forniti saranno trattati da personale autorizzato del Conservatorio anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse al procedimento amministrativo per il quale sono resi in base a Legge n.508/1999. Preposto/a al trattamento dei dati è il Direttore/la Direttrice pro tempore del Conservatorio presso la sede dello stesso.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

**Comunicazione e destinatari dei dati:** I dati potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici (*MIUR, Istituzioni di alta formazione musicale, istituzioni di istruzione secondaria, Provincia, Comuni*) e/o privati (*Enti che organizzano eventi in ambito artistico e musicale*) per gli adempimenti degli obblighi di legge nell'ambito dello svolgimento delle proprie funzioni istituzionali e comunque in stretta relazione al procedimento amministrativo avviato. Potranno altresì essere comunicati a soggetti che forniscono servizi per la manutenzione e gestione del sistema informatico del Conservatorio e/o del sito Internet istituzionale dell'Ente.

**Trasferimenti di dati:** In caso di trasferimenti di dati personali in Paesi extra UE, il trasferimento è garantito da: 1) una decisione di adeguatezza della Commissione competente.

I destinatari dei dati di cui sopra svolgono la funzione di responsabile esterno del trattamento dei dati, oppure operano in totale autonomia come distinti Titolari del trattamento.

**Diffusione:** Laddove la diffusione dei dati sia obbligatoria per adempiere a specifici obblighi di pubblicità previsti dall'ordinamento vigente, rimangono salve le garanzie previste da disposizioni di legge a protezione dei dati personali che riguardano l'interessato/l'interessata.

**Durata:** I dati verranno conservati per il periodo necessario ad assolvere agli obblighi di legge vigenti in materia fiscale, contabile, amministrativa.

**Processo decisionale automatizzato:** Il trattamento dei dati non è fondato su un processo decisionale automatizzato.

**Diritti dell'interessato:** In base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico.

La richiesta è disponibile alla seguente pagina web: <http://cons.bz.it/transparent-management/pages/amministrazione-trasparente/regolamento-generale-protezione-dati-personali.aspx>

**Rimedi:** In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale.

Il/la richiedente ha preso visione delle informazioni sul trattamento dei dati personali.

Stempelmarke  
zu € 16,00

An die Direktion  
des Konservatoriums „C. Monteverdi“  
39100 Bozen

### INSKRIPTIONSGESUCH IN EINZELNE LEHRVERANSTALTUNGEN

(gemäß Art. 32 der vom Akademischen Rat am 22.06.2010 verabschiedeten und von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 1785 vom 08.11.2010 genehmigten Studienordnung, sowie gemäß des Beschlusses des Verwaltungsrates N3. 11 vom 29.04.2016)

Der/Die Unterfertigte NACHNAME \_\_\_\_\_ NAME \_\_\_\_\_

**in Kenntnis der vorgesehenen Strafen für falsche oder unwahre Angaben (Art. 76 des D.P.R. 445/2000), erklärt, im Sinne von Art. 46 des angeführten D.P.R.:**

- dass er/sie am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ geboren ist
- Adresse:** Stadt/Ort: \_\_\_\_\_ PLZ \_\_\_\_\_  
Straße \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
Handy \_\_\_\_\_ E-Mail \_\_\_\_\_
- Staatsbürgerschaft: \_\_\_\_\_
- Steuer-Nummer: \_\_\_\_\_
- dass er/sie im Besitz folgenden Studientitels ist (**Oberschulabschluss** oder gleichwertiger Studientitel im Falle einer Inskription in Lehrveranstaltungen, die von Studienplänen der Akademischen Studiengänge 1. Ebene vorgesehen sind, ODER Akademisches Diplom 1. Ebene oder gleichwertiger Studientitel im Falle einer Inskription in Lehrveranstaltungen, die von Studienplänen der Akademischen Studiengänge 2. Ebene vorgesehen sind):

NAME DES STUDIENTITELS	NAME DES AUSSTELLENDEN INSTITUTS	DATUM DES ERWERBS

- nicht** in eine andere Musikhochschule inskribiert zu sein,
- die entsprechende Aufnahmeprüfung bestanden zu haben (*im Falle von Einzelunterricht*) bzw. vom Dozierenden der Lehrveranstaltung das Einverständnis zum Besuch derselben bekommen zu haben (*im Falle von theoretisch - kollektiven Lehrveranstaltungen und von Gruppenunterricht*)

**ERSUCHT, folgende Lehrveranstaltungen besuchen und, falls vorgesehen, die Prüfungen ablegen zu dürfen:**

Künstlerischer-disziplinärer Bereich	Lehrveranstaltung & Studiengang (1. oder 2. Ebene), der sie vorsieht	Vorgesehene STUNDEN	Vorgesehene CREDITS	Name des Dozierenden	Besuchsbeitrag €20 pro CREDIT, <u>oder</u> €30 pro STUNDE

**(SIEHE HINTEN FÜR DIE ZU ÜBERWEISENDEN BEITRÄGE UND DIE ANZULEGENDEN BESTÄTIGUNGEN)**

Ort und Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

## **DEM GESUCH BEIZULEGEN:**

### **1) ÜBERWEISUNGSBESTÄTIGUNG auf das **BANK-K/K des KONSERVATORIUMS;****

Banca Popolare di Sondrio / Volksbank Sondrio, Zweigstelle Bozen (Viale Amedeo Duca d'Aosta 88)

IBAN: IT 10 S 05696 11600 0000 0286 0X52

**Grund:** NAME NACHNAME, INSKRIPTION IN EINZELNE LEHRVERANSTALTUNGEN

von:

1a) **GRUPPENUNTERRICHT - Mehrfache von € 20,00.- je vorgesehenem credit / Bildungsguthaben** (Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 1 vom 29.04.2016) (z.B.: bei 4 vorgesehenen credits/BGH sind 80,00.- € einzuzahlen)

1b) **EINZELUNTERRICHT: Mehrfache von € 30,00.- je vorgesehener Unterrichtsstunde** (Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 1 vom 29.04.2016) (z.B.: bei 20 vorgesehenen Unterrichtsstunden sind 600,00.- € einzuzahlen)

### **2) Überweisungsbestätigung von **€ 27,47.** - (€ 6,04 Immatrikulationsgebühr und € 21,43 Besuchsgebühr) auf das **Post-Konto 1016 (Agentur der Einnahmen, Immatrikulations- und Besuchsgebühren)****

**Information gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016**  
**Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung:** Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung ist das Konservatorium „Claudio Monteverdi“, Dominikanerplatz 19, 39100, Bozen, E-Mail: [info@cons.bz.it](mailto:info@cons.bz.it)  
PEC: [conservatorio.monteverdi@pec.prov.bz.it](mailto:conservatorio.monteverdi@pec.prov.bz.it)

**Datenschutzbeauftragte (DSB):** Die Kontaktdaten der DSB der Konservatoriums sind folgende: Konservatorium „Claudio Monteverdi“, Dominikanerplatz 19, 39100, Bozen, E-Mail: [info@cons.bz.it](mailto:info@cons.bz.it)  
PEC: [conservatorio.monteverdi@pec.prov.bz.it](mailto:conservatorio.monteverdi@pec.prov.bz.it)

**Zwecke der Verarbeitung:** Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Personal des Konservatoriums, auch in elektronischer Form, für institutionelle Zwecke in Zusammenhang mit dem Verwaltungsverfahren verarbeitet, zu dessen Abwicklung sie im Sinne des Gesetzes Nr. 508/1999 angegeben wurden. Die mit der Verarbeitung betraute Person ist der Direktor/die Direktorin pro tempore des Konservatoriums an seinem/ihrer Dienstsitz. Die Mitteilung der Daten ist unerlässlich, damit die beantragten Verwaltungsaufgaben erledigt werden können. Wird die Bereitstellung der Daten verweigert, können die eingegangenen Anträge und Anfragen nicht bearbeitet werden.

**Mitteilung und Datenempfänger:** Die Daten können folgenden anderen öffentlichen und/oder privaten Rechtsträgern zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen im Rahmen ihrer institutionellen Aufgaben mitgeteilt werden, soweit dies in engem Zusammenhang mit dem eingeleiteten Verwaltungsverfahren erfolgt: *Ministerium für Unterricht, Universitäten und Forschung, Institute für höhere Kunst- und Musikausbildung, Oberschulen, Land, Gemeinden, Einrichtungen, die Veranstaltungen in den Bereichen Kunst und Musik organisieren.* Die Daten können auch weiteren Rechtsträgern mitgeteilt werden, die Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Wartung und Verwaltung des informationstechnischen Systems des Konservatoriums und/oder der institutionellen Website desselben, erbringen.

**Datenübermittlungen:** Im Falle von Übermittlungen personenbezogener Daten an Drittländer, ist die Übermittlung aufgrund: 1) eines Angemessenheitsbeschlusses der zuständigen Kommission.

Die genannten Rechtsträger handeln entweder als externe Auftragsverarbeiter oder in vollständiger Autonomie als unabhängige Rechtsinhaber.

**Verbreitung:** Ist die Verbreitung der Daten unerlässlich, um bestimmte von der geltenden Rechtsordnung vorgesehene Veröffentlichungspflichten zu erfüllen, bleiben die von gesetzlichen Bestimmungen vorgesehenen Garantien zum Schutz der personenbezogenen Daten der betroffenen Person unberührt.

**Dauer:** Die Daten werden so lange gespeichert, als sie zur Erfüllung der in den Bereichen Abgaben, Buchhaltung und Verwaltung geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden.

**Automatisierte Entscheidungsfindung:** Die Verarbeitung der Daten stützt sich nicht auf eine automatisierte Entscheidungsfindung.

**Rechte der betroffenen Person:** Gemäß den geltenden Bestimmungen erhält die betroffene Person auf Antrag jederzeit Zugang zu den sie betreffenden Daten und es steht ihr das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung der Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden.

Das entsprechende Antragsformular steht auf der Webseite <http://cons.bz.it/de/transparent-management/pages/amministrazione-trasparente/regolamento-generale-protezione-dati-personali.aspx> zur Verfügung.

**Rechtsbehelfe:** Erhält die betroffene Person auf ihren Antrag nicht innerhalb von 30 Tagen nach Eingang – diese Frist kann um weitere 60 Tage verlängert werden, wenn dies wegen der Komplexität oder wegen der hohen Anzahl von Anträgen erforderlich ist – eine Rückmeldung, kann sie Beschwerde bei der Datenschutzbehörde oder Rekurs bei Gericht einlegen.

Die betroffene Person hat Einsicht in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen.